

Ūhupuhasti
Garų rinktuvas
Tvaika nosūcējs

[et]	Kasutusjuhend	3
[lt]	Naudojimo instrukcija	11
[lv]	Lietošanas instrukcija	19

D55ML6.N0, D57ML6.N0., D58ML6.N0



Olulised ohutusnõuded	3
Keskkonnakaitse	5
Energia säästmine	5
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	5
Töörežiimid	5
Äratõmberežiim	5
Õhuringlusrežiim	5
Seadme käsitlemine	6
Valgustus	6
Täitumise näit	6

Puhastamine ja hooldamine	7
Mida teha tõrgete korral?	9
Klienditeenindus	10
Tarvikud	10

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: **www.neff-international.com** ja Internetikauplusest: **www.neff-eshop.com**

⚠ Olulised ohutusnõuded

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitlemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises ja kodustes tingimustes. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes. Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud asjatundmatust kasutamisest või valest kasutamisest.

Seadet tohib kasutada kõrgusel kuni 2000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitlemist ja kui nad on mõistnud seadmest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtimest eemal.

Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamise korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

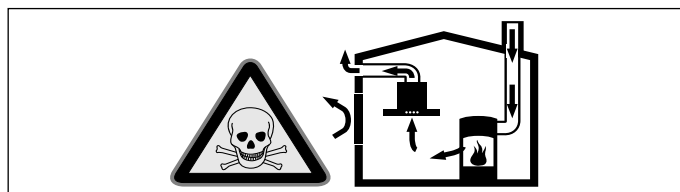
Lämbumisoht!

Pakkematerjal on lastele ohtlik. Lastel ei tohi kunagi lubada pakkematerjaliga mängida.

Eluohtlik!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mürgistusohu.

Kui seade töötab äratõmberežiimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värsket õhku.

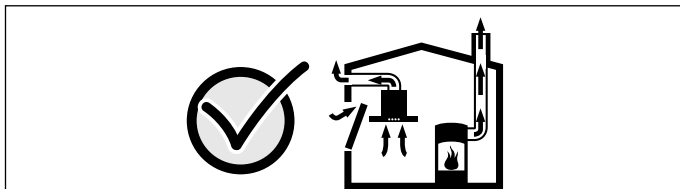


Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt gaasi-, õli-, puu- või söeküttel töötavad kütteseadmed, läbivoolukuumutid, kuuma vee seadmed) saavad põlemiseks vajalikku õhku ruumist, kus küttekolle asub, ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt lõõri) ruumist välja.

Sisselülitatud õhupuhasviib köögist ja kõrvalruumidest õhu välja – kui piisaval hulgal värsket õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või väljatõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse tagasi eluruumidesse.

- Seepärast tuleb alati hoolitseda selle eest, et ruumi tuleks juurde piisavalt värsket õhku.
- Ventilatsiooniava iseenesest ei taga veel piirväärtusest kinnipidamist.

Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolde, ei tõuse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tuleb põlemiseks vajalikku õhku juurde uste, akende, seina ventilatsiooniavade või muude tehniliste lahenduste kaudu.



Küsige igal juhul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsioonisüsteemi tervikuna ja soovitab teile sobivat lahendust ventilatsiooniks.

Kui õhupuhastit kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranguid.

Tuleoht!

- Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

Rasvafiltreid tuleb vähemalt iga 2kuu tagant puhastada.

Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltriteta.

- Rasvafiltrisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida. Seadme all ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida). Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitte-eemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.
- Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti. Ärge jätke kuuma õli ja rasva kunagi järelevalveta. Ärge kunagi kustutage põlengut veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.
- Gaasipõletiga keedualad, millel ei ole keedunõud, tekitavad suurt kuumust. Nende kohale paigaldatud õhupuhasti võib kahjustada saada või põlema süttida. Asetage sisselülitatud gaasikeedualale alati keedunõu.

- Kui üheaegselt on sisse lülitatud mitu gaasipõletiga keeduala, tekib suur kuumus. Nende kohale paigaldatud õhupuhasti võib kahjustada saada või põlema süttida. Kahte gaasi-keeduvälja korraga ei tohi kunagi kõige suurema leegiga kasutada kauem kui 15 minutit. Suur gaasipõleti, mille võimsus on üle 5kW (Wok), vastab kahe tavalise gaasipõleti võimsusele.

Põletusoh!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Vigastuste oht!

- Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Kandke kaitsekindaid.
- Seadme peale asetatud esemed võivad alla kukkuda. Ärge asetage seadme peale mingeid esemeid.

Elektrilöögi oht!

- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse seadet, mis on defektne. Eemaldage võrgupistik pistikupesast või lülitage elektrivool elektrikilbist välja. Võtke ühendust hooldekeskusega.
- Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusse.
- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

Kahjustuste põhjused

Tähelepanu!

Kahjustumise oht korrosioonikahjustuste tõttu. Lülitage seade toiduvalmistamisel alati sisse, et vältida kondensaadi teket. Kondensaad võib tekitada korrosioonikahjustusi.

Defektsed lambid vahetage alati kohe välja, et vältida ülejäänud lampide ülekoormust.

Sissetungiv niiskus võib kahjustada elektroonikat. Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada niiske lapiga.

Vale puhastamine kahjustab pealispinda. Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvi suunas. Juhtelementide puhastamiseks ei tohi kasutada roostevaba terase puhastusvahendit.

Tugevatoimelised ja abrasiivsed puhastusvahendid võivad pinda kahjustada. Teravaid ja abrasiivseid puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

Tagasivoolav kondensaad tekitab kahjustuste ohu. Paigaldage äratõmbekanal väikese kaldega (1° kalle seadmest).

Keskkonnakaitse

Teie uus seade on eriti energiatõhus. Järgnevalt leiate soovitusel selle kohta, kuidas seadme kasutamisel veelgi rohkem energiat säästa ja seadet õigesti utiliseerida.

Energia säästmine

- Keetmisel tagage piisaval hulgal õhu juurdevool, et õhupuhasti saaks töötada tõhusalt ja madala müratasemega.
- Valige keetmisel tekkiva auru jaoks sobiv ventileerimisaste. Intensiivastet kasutage vaid vajaduse korral. Madalam ventileerimisaste tähendab väiksemat energiakulu.
- Auru intensiivse tekke korral valige õigeaegselt kõrgem ventileerimisaste. Kui keetmisel tekkiv aur on köögis juba levinud, peab õhupuhasti töötama kauem.
- Lülitage õhupuhasti välja, kui seda ei ole enam vaja.
- Lülitage valgustus välja, kui seda ei ole enam vaja.
- Puhastage või vahetage filtreid toodud ajavahemike tagant välja, et suurendada ventileerimise tõhusust ja hoida ära põlengu oht.
- Keetmisel tekkiva auru ja kondensaadi vähendamiseks katke keedupott kaanega.

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Utiliseerige pakend keskkonnasäästlikult.



Seade on tähistatud vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale ELi direktiivile 2012/19/EL (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Europa Liidus.

Töörežiimid

Seda seadet saate kasutada äratõmbe- või õhuringlusrežiimil.

Äratõmberežiim



Rasvafiltrid puhastavad sisseimetud õhu ja suunavad selle torusüsteemi kaudu ruumist välja.

Märkus: Heitõhku ei tohi välja suunata ei kasutuses oleva suitsu- või heitgaasilõõri ega ka šahti kaudu, mis on ette nähtud küttekolletega ruumide õhutamiseks.

- Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasilõõri, mis ei ole kasutuses, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luba.
- Kui heitõhk suunatakse välja läbi välisseina, tuleks kasutada teleskoopitoru.

Õhuringlusrežiim



Rasvafiltrid ja aktiivsöefilter puhastavad imetud õhu ja suunavad kööki tagasi.

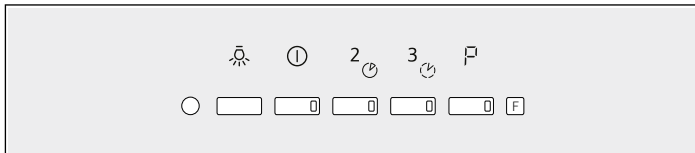
Märkus: Lõhnade sidumiseks õhuringlusrežiimil tuleb teil paigaldada aktiivsöefilter. Erinevaid võimalusi seadme õhuringlusrežiimil rakendamiseks leiate prospektide kogumikust või küsige kodutehnika kauplusest. Selleks vajalikud lisatarvikud saate kaubandusvõrgust, klienditeenindusest või e-poest. Lisatarvikute numbrid leiate kasutusjuhendi lõpust.

Seadme käsitlemine

Käesolev juhend käib seadme eri mudelite kohta. Kasutusjuhend võib kirjeldada funktsioone, mis teie seadmel puuduvad.

Märkus: Lülitage õhupuhasti sisse toiduvalmistamise alguses ja välja alles paar minutit pärast toiduvalmistamise lõppu. Nii kõrvaldatakse köögiaurud kõige tõhusamalt.

Juhtpaneel



Selgitus

	Tuli sees/väljas
	Ventilaator väljas / ventileerimisaste 1
	Ventileerimisaste 2 / ventilaatori järelepöörlemine
	Ventileerimisaste 3 / intervalliga toimuv ventileerimine
	Intensiivaste
	Täitumise näit

Õhupuhasti seadistamine

Sisselülitamine

Vajutage nupule , , või .

Väljalülitamine

Vajutage nupule .

Märkus: Kui sisse on lülitatud ventileerimisaste 2 või 3, vajutage nupule kaks korda.

Intensiivaste

Eriti tugeva lõhna ja auru tekke korral võite kasutada intensiivastet.

Vajutage nuppu .

Aktiveerub intensiivaste.

Märkused

- Intensiivastme kestus on 6 minutit.
- Pärast 6 minuti möödumist lülitub seade eelnevalt valitud ventileerimisastmele.
- Intensiivastet saab aktiveerida väljalülitatud olekus, pärast 6 minuti möödumist lülitub seade uuesti välja.

Ventilaatori viivitusega seiskumine

Ventilaatori viivitusega seiskumise korral jätkab seade töötamist viimati väljareguleeritud astmel ning lülitub 30 minuti pärast automaatselt välja.

1. Reguleerige välja ventileerimisaste.

2. Hoidke nuppu all.

Ventilaatori järelepöörlemine on aktiveeritud. Väljareguleeritud astme nupp vilgub rohelise tulega.

Intervalliga toimuv ventileerimine

Intervalliga toimuva ventileerimise puhul lülitub õhupuhasti madalaimal astmel automaatselt sisse 10 minutiks tunnis. 24 tunni pärast lülitub intervalliga toimuv ventileerimine välja.

Sisselülitamine

Hoidke nuppu all.

Intervalliga toimuv ventileerimine on aktiveeritud. Nupp vilgub.

Väljalülitamine

Hoidke nuppu all või vajutage nupule .

Valgustus

Valgustust võite sisse ja välja lülitada õhupuhastist sõltumatult.

Vajutage nuppu .

Valgustus on sisse lülitatud.

Heleduse seadmine

Hoidke nuppu all seni, kuni soovitud heledus on välja reguleeritud.

Täitumise näit

Sisseehitatud filtrite täitumisel süttib F:

Pideva põlemise korral: Puhastage metallist rasvafilter

Kuidas metallist rasvafiltreid puhastada, saate teada peatükist *Puhastamine ja hooldamine*.

Täitumise näidu lähtestamine

1. Lülitage seade välja.

2. Hoidke nuppu kolme sekundi vältel all.

Täitumisnäit on lähtestatud. F kustub.

Puhastamine ja hooldamine

⚠ Põletusohut!

Seade läheb töötades kuumaks, eeskätt kuumeneb lampide piirkond. Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

⚠ Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Puhastage seadet üksnes niiske lapiga. Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.

⚠ Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

⚠ Vigastuste oht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Kandke kaitsekindaid.

Puhastusvahendid

Et erinevaid pindu ebasobivate puhastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest. Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ja küürivaid puhastusvahendeid,
- suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid,
- kraapivaid puhastuskäsnu,
- kõrgsurve- ega aurupuhasteid.

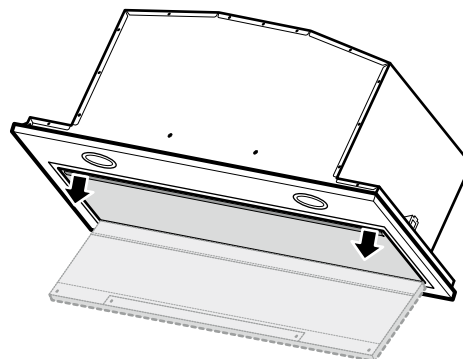
Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi. Järgige kõiki puhastusvahenditele lisatud juhiseid ja hoiatusi.

Ala	Puhastusvahendid
Roostevaba teras	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvi suunas. Hooldekeskuses ja müügiesindustes on saadaval sobivad vahendid roostevaba terase puhastamiseks. Kandke puhastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
Lakitud pinnad	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage roostevaba terase puhastusvahendit.
Alumiinium ja plast	Klaasipuhastusvahend: Puhastage pehme lapiga.
Klaas	Klaasipuhastusvahend: Puhastage pehme lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat.
Juhtelemendid	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Sissetungivast niiskusest tingitud elektrilöögi oht. Sissetungiv niiskus võib kahjustada elektroonikat. Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada märja lapiga. Ärge kasutage roostevaba terase puhastusvahendit.

Metallist rasvafiltrite eemaldamine

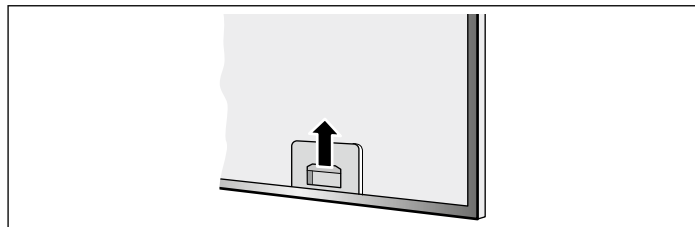
1. Avage filtrikate.

Märkus: Tõmmake filtrikate eesmisest nurkadest järsu liigutusega alla.



2. Avage lukustus ja keerake metallist rasvafilter alla.

Märkus: Kahjustuste vältimiseks ärge painutage metallist rasvafiltrit.



3. Võtke metallist rasvafilter hoidikust välja.

Märkus: Metallist rasvafiltri alumisse ossa võib koguneda rasva. Hoidke metallist rasvafiltrit rõhtsalt, et vältida rasva mahatilkumist.

4. Puhastage seadme sisemus.

5. Puhastage metallist rasvafilter ja laske enne tagasipanekut kuivada.

Metallist rasvafiltrite puhastamine

Käesolev juhend käib seadme eri mudelite kohta. Kasutusjuhend võib kirjeldada funktsioone, mis teie seadmel puuduvad.

⚠ Tuleohut!

Rasvafiltris kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

Rasvafiltreid tuleb vähemalt iga 2 kuu tagant puhastada.

Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltriteta.

Märkused

- Ärge kasutage agressiivseid, happe- või leelisesisaldusega puhastusvahendeid.
- Metallist filtrite puhastamisel puhastada niiske lapiga ka seadmes olev metallist filtrite hoidik.
- Metallist rasvafiltreid võib pesta nõudepesumasinas või käsitsi.

Käsitsi:

Märkus: Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Seda saab tellida veebipoest.

- Leotage metallist rasvafiltreid kuumas nõudepesuvahendilahuses.
- Kasutage puhastamiseks harja ja loputage filtrid korralikult.
- Laske metallist filtritel kuivaks tilkuda.

Nõudepesumasinas:

Märkus: Nõudepesumasinas pesemise korral võib ette tulla kergeid värvimuutusi. See ei mõjuta metallist rasvafiltrite funktsiooni.

- Ärge peske tugevasti määrduvad metallist rasvafiltreid koos nõudega.
- Asetage metallist rasvafiltrid vabalt nõudepesumasinasse. Metallist rasvafiltreid ei tohi kuhugi vahele suruda.

Aktiivsöefiltri eemaldamine (ainult õhuringlusrežiimil)

Et tagada lõhnade tõhusat eemaldamist, tuleb filtrit regulaarselt hooldada.

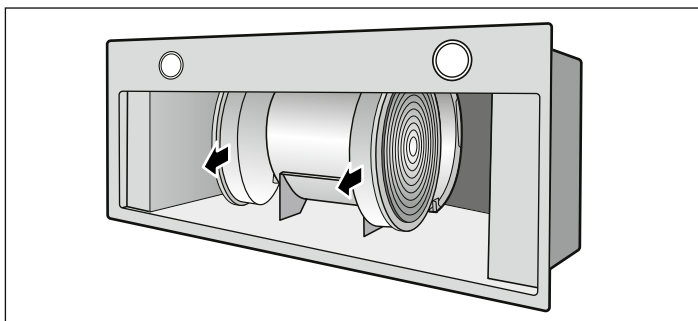
Aktiivsöefiltreid tuleb vahetada vähemalt iga 4 kuu järel.

Märkused

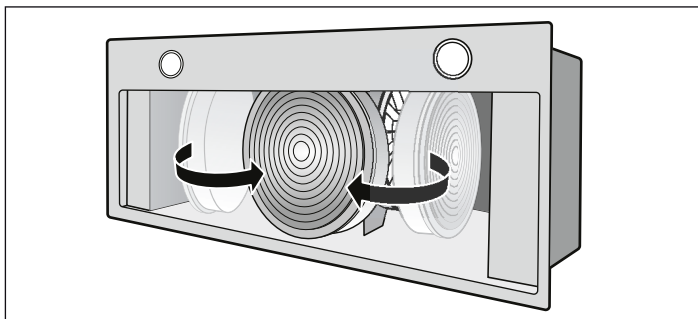
- Aktiivsöefiltrid ei sisaldu tarnekomplektis. Aktiivsöefiltrid leiata müügiesindustest, hooldekeskusest või e-poest.
- Aktiivsöefiltreid ei saa puhastada ega uuesti aktiveerida.

1. Eemaldage metallist rasvafiltrid.

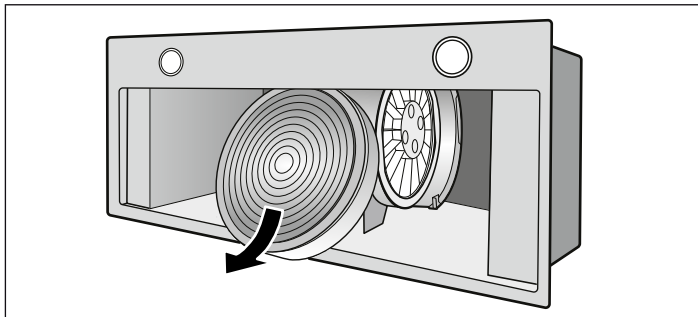
2. Võtke aktiivsöefiltrid kinnitusest välja.



3. Viige aktiivsöefiltrid ümber mootori.



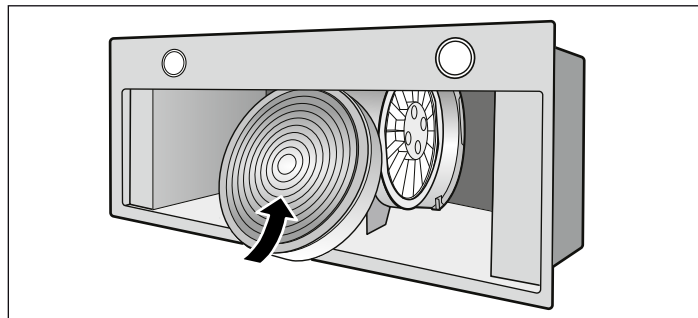
4. Võtke aktiivsöefiltrid välja.



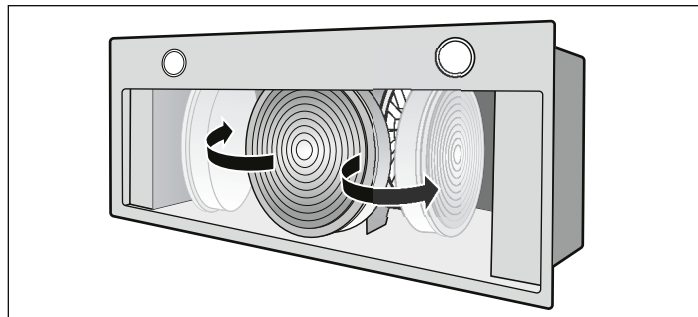
5. Puhastage seade.

Paigaldage aktiivsöefiltrid (ainult õhuringlusrežiimil)

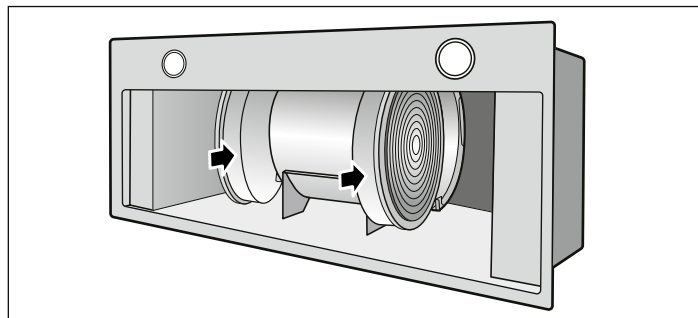
1. Lükake aktiivsöefiltrid õhupuhastisse.



2. Viige aktiivsöefiltrid ümber mootori.



3. Lükake aktiivsöefiltrid ettevaatlikult kinnitusse.



4. Paigaldage metallist rasvafiltrid.

Metallist rasvafiltrite paigaldamine

1. Asetage metallist rasvafilter kohale.

Sealjuures hoidke teist kätt metallist rasvafiltri all.

2. Tõstke metallist rasvafilter üles ja fikseerige lukustus.

Aktiivsöefiltri eemaldamine (ainult õhuringlusrežiimil)

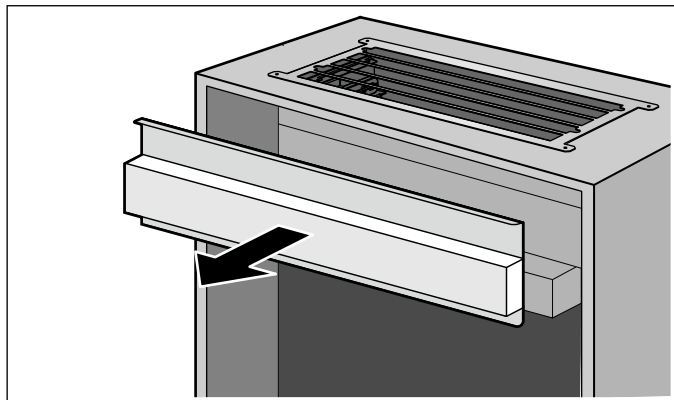
Et tagada lõhnade tõhusat eemaldamist, tuleb aktiivsöefiltrit regulaarselt vahetada.

Tavakasutuse korral (iga päev 1 kuni 2 tundi) tuleb aktiivsöefiltrit vahetada hiljemalt 12 kuu tagant.

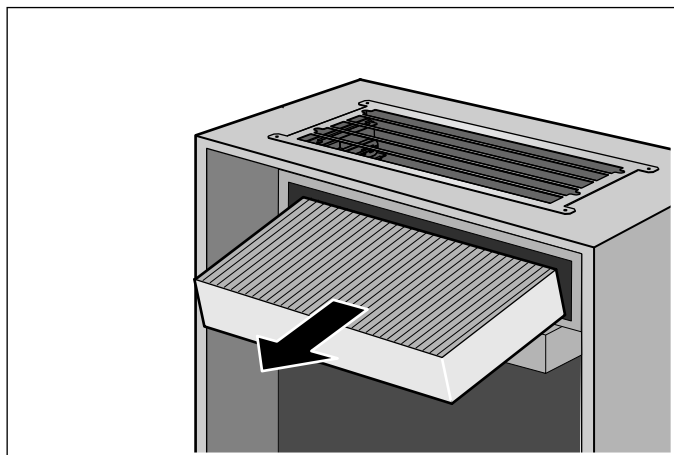
Märkused

- Aktiivsöefilter ei sisaldu tarnekomplektis. Aktiivsöefiltri leiata müügiesindustest, hooldekeskusest või e-poest.
- Aktiivsöefiltrit ei saa puhastada ega uuesti aktiveerida.
- Aktiivsöefilter ei sisalda kahjulikke aineid ja seda võib käidelda koos olmejäätmetega.

1. Eemaldage magnetpaneel.

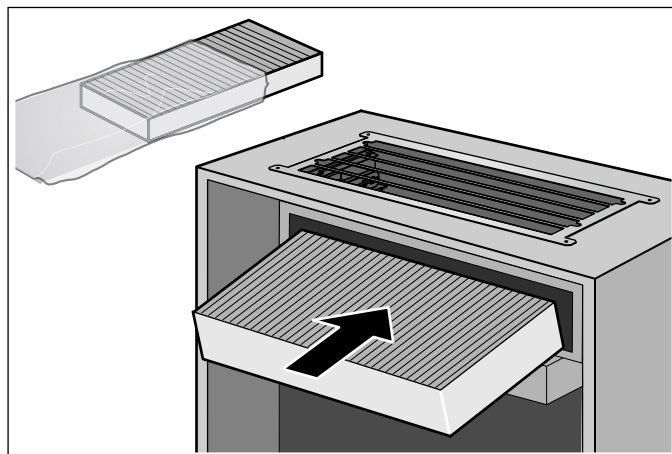


2. Võtke aktiivsöefilter välja.



Paigaldage aktiivsöefiltrid (ainult õhuringlusrežiimil)

1. Võtke pakendist uus aktiivsöefilter ja paigaldage see õhuringlusmoodulisse.



2. Paigaldage paneel nii, et magnetid seda kindlalt hoiavad.

Mida teha tõrgete korral?

Tekkinud tõrkeid on sageli võimalik ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist järgige alltoodud juhiseid.

⚠ Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtu parandustööd on ohtlikud. Parandustööd teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldekeskusesse

LED-lambid

Defektseid LED-lampe tohivad välja vahetada ainult tootja, volitatud hooldekeskus või asjaomase kvalifikatsiooniga spetsialist (elektripaigaldaja).

Tõrgete tabel

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta	Toitepistik ei ole ühendatud pistikupessa	Ühendage seade vooluvõrguga
	Voolukatkestus	Kontrollige, kas teised kodumasinad töötavad
	Kaitse on defektne	Kontrollige elektrikilbist, kas seadme kaitse on töökorras
Tuli ei põle	LED-lambid on defektsed	Pöörduge hooldekeskusesse
F põleb pidevalt.	Metallist rasvafilter on täitunud.	Puhastage filter, vt peatükki <i>Puhastamine ja hooldamine</i> .

Klienditeenindus

Kui teie seadet on vaja remontida, pöörduge meie klienditeenindusse. Meie leiame alati sobiva lahenduse - ka ebavajalike tehnikukülastuste vältimiseks.

Asjatundliku nõustamise tagamiseks teatage meile oma seadme tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr). Numbrid leiate andmesildilt, mis paikneb seadme siseküljel (andmesildini jõudmiseks eemaldage metallist rasvafiltrid).

Et vajaduse korral ei oleks vaja pikalt otsida, võite oma seadme andmed ja hooldekeskuse telefoninumbri siia kirja panna.

E-nr	FD-nr
Hooldekeskus ☎	

Pidage meeles, et seadme vale käsitsuse korral ei ole hooldustehniku visiit ka garantii ajal tasuta.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

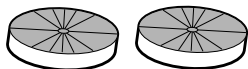
Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teevad asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

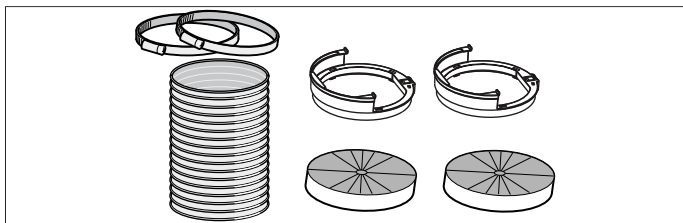
Tarvikud

(ei sisaldu tarnekomplektis)

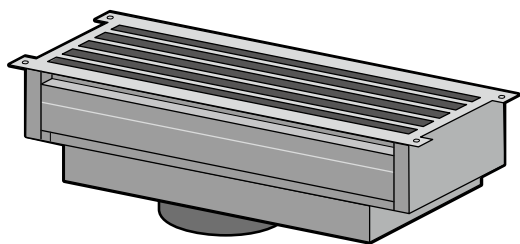
Z5135X1



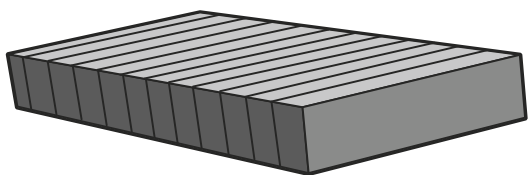
Z5135X3



Z54TR60X3



Z54TR00X0



Svarbūs saugos nurodymai	11
Aplinkos apsauga.....	13
Elektros energijos taupymas	13
Ekologiškas utilizavimas.....	13
Eksplotavimo režimai.....	13
Oro ištraukimo režimas.....	13
Recirkuliacijos režimas	13
Prietaiso valdymas.....	14
Apšvietimas.....	14
Užterštumo indikatorius	14

Valymas ir techninė priežiūra.....	15
Ką daryti atsiradus sutrikimams?.....	17
Klientų aptarnavimo skyrius	18
Priedai	18

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: **www.neff-international.com** ir interneto parduotuvėje: **www.neff-eshop.com**

⚠ Svarbūs saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Prietaisas saugiai naudojimas tik tuomet, jei jis tinkamai sumontuotas, laikantis montavimo instrukcijos. Įrengimo darbus atliekantis asmuo atsakingas už nepriekaištingą veikimą statymo vietoje.

Šis prietaisas naudojamas tik privačiame namų ūkyje ir namų aplinkoje. Prietaisas nepritaikytas naudoti lauke. Veikiančio prietaiso nepalikite be priežiūros. Gamintojas neatsako už gedimus dėl netinkamo prietaiso naudojimo ar priežiūros.

Šis prietaisas pritaikytas naudoti daugiausia 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laido.

Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

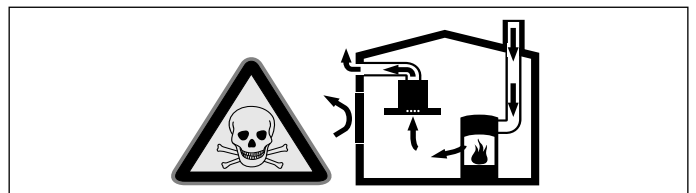
Kyla pavojus uždusti!

Pakuotė pavojinga vaikams. Niekomet neleiskite žaisti vaikams su pakuotės medžiagomis.

Kyla pavojus gyvybei!

Galima apsinuodyti atgal įsiurbiamomis degimo dujomis.

Kai prietaisui įjungtas oro ištraukimo režimas ir kartu naudojama ugnia vieta, kuriai reikia patalpos oro, pasirūpinkite, kad visada būtų tiekiamas pakankamas oro kiekis.

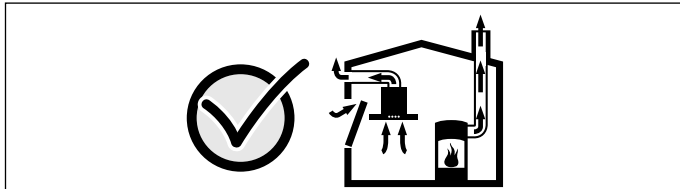


Patalpos oru maitinami prietaisai (pvz., dujiniai, tepaliniai šildytuvai, malkomis arba anglimi kūrenamos krosnys, momentiniai ir įprasti vandens šildytuvai) degujį orą ima iš tos patalpos, kurioje yra pastatyti, o panaudotas dujas pašalina į išorę per dujų šalinimo įrenginius (pvz., kaminus).

Kai įjungiamas garų rinktuvas, iš virtuvės ir greta esančių patalpų siurbiamas oras, todėl, jei nėra pasirūpinta papildomu oro tiekimu, susidaro neigiamas slėgis. Nuodingos dujos iš kamino arba ventiliacijos šachtos siurbiamos atgal į gyvenamąsias patalpas.

- Dėl to visuomet būtina pasirūpinti, kad būtų tiekama pakankamai oro.
- Vien tik oro tiekimo ir šalinimo mova negarantuoja ribinės vertės palaikymo.

Pavojaus nėra tik tuomet, jei neigiamas slėgis patalpoje, kurioje yra židiny, neviršija 4 Pa (0,04 mbar). Tai įmanoma, jei degimui reikalingas oras gali papildomai patekti per neuždaromas angas, pvz., duris, langus, per oro tiekimo ir išleidimo movą arba naudojant kitas technines priemones.



Šiaip ar taip, rekomenduojame pasitarti su atsakingu kaminkrėčiu, galinčiu įvertinti viso namo ventiliacijos sistemą ir pasiūlyti tinkamą ventiliacijos sprendimą.

Jei garų rinktuvas bus eksploatuojamas tik recirkuliacijos režimu, naudoti prietaisą galima be apribojimų.

Gali kilti gaisras!

- Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos.

Riebalų filtrą valykite bent kas 2 mėnesius.

Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.

- Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos. Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų). Prietaisą virš židinio, kūrenamo kietu kuru (pvz., malkomis ar anglimi), galima montuoti tik tuomet, jei įrengtas uždaras, nenuimamas dangtis. Negali būti žiežirbų.
- Įkaitęs aliejus ir riebalai gali greitai užsiliepsnoti. Niekada nepalikite be priežiūros karšto aliejaus ir riebalų. Niekada negesinkite ugnies vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsną atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.
- Jei ant įjungtos dujinės kaitvietės neuždedamas maisto ruošimo indas, sklinda didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių. Dujines kaitvietes naudokite tik uždėję maisto ruošimo indą.

- Kartu įjungus kelias dujines kaitvietes, susidaro didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių. Niekada vienu metu dviejų dujinių kaitviečių nenaudokite ilgiau nei 15 minučių. Daugiau nei 5 kW didžiojo degiklio (kiniškoms keptuvėms) galingumas atitinka dviejų dujų degiklių galingumą.

Pavojus nudegti!

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Liepkite pasitraukti vaikams.

Pavojus susižeisti!

- Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Ant prietaiso padėti daiktai gali nukristi. Niekada nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.

Elektros smūgio pavojus!

- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklį dėžutėje išjunkite saugiklį. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.

Pažeidimų priežastys

Dėmesio!

Prietaisas gali sugesti dėl korozijos. Gamindami maistą visuomet įjunkite prietaisą, kad nesusidarytų kondensatas. Susidaręs kondensatas gali sukelti koroziją ir gedimą.

Nedelsdami pakeiskite perdegusias lemputes, kad likusioms lemputėms netektų per didelę apkrovą.

Kyla pavojus sugadinti prietaisą dėl į elektronikos dalį patenkančios drėgmės. Niekada nevalykite valdymo elementų drėgna šluoste.

Prietaiso paviršių galima pažeisti netinkamai jį valant. Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludinio kryptimi. Valdymo elementų nevalykite nerūdijančiojo plieno valikliu.

Aštriomis arba šveičiamosiomis valymo priemonėmis galima pažeisti paviršius. Niekada nenaudokite aštrių ir šveičiamųjų valymo priemonių.

Kondensato grįžtamasis srautas gali sugadinti prietaisą. Ortakį iš prietaiso reikia nutiesti nuolaidžiai (1° nuolydis).

Aplinkos apsauga

Jūsų naujasis prietaisas yra labai ekonomiškas. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima sutaupyti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

Elektros energijos taupymas

- Ruošiant maistą turi būti tiekama pakankamai oro, kad garų rinktuvas veiktų efektyviai ir tyliai.
- Ventiliatoriaus intensyvumo pakopą parinkite, atsižvelgdami į garų kiekį. Intensyviają pakopą naudokite tik tuomet, kai tikrai reikia. Kuo žemesnė ventiliatoriaus veikimo pakopa, tuo mažiau elektros energijos vartojama.
- Jei ruošiant maistą garų atsiranda daugiau, laiku perjunkite aukštesnę ventiliatoriaus veikimo pakopą. Jei virtuvėje pasklis daug maisto ruošimo garų, garų rinktuvas turės veikti ilgiau.
- Išjunkite garų rinktuvą, kai jo nebereikia.
- Išjunkite apšvietimą, kai jo nebereikia.
- Nurodytais intervalais išvalykite filtrą arba jį pakeiskite, kad ventiliatorius veiktų veiksmingai ir būtų galima išvengti gaisro.
- Uždėkite dangtį, kad sumažintumėte maisto ruošimo garų ir kondensato kiekį.

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sąjungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

Eksplotavimo režimai

Šį prietaisą galite naudoti oro ištraukimo arba recirkuliacijos režimu.

Oro ištraukimo režimas



Išsiurbtas oras išvalomas riebalų valymo filtre ir per vamzdyną išpučiamas į aplinką.

Pastaba: Išpučiamas oras neturi patekti nei į veikiančią dūmų ar dujų ventiliacijos kaminą, nei į patalpų, kuriose įrengti židiniai, vėdinimo angą.

- Jei išpučiamą orą norima nukreipti į neeksploatuojamą dūmų ar dujų ventiliacijos kaminą, reikia gauti atsakingo kaminkrėčio leidimą.
- Jei šalinamas oras nukreipiamas per išorinę sieną, reikia naudoti teleskopinę movą.

Recirkuliacijos režimas



Išsiurbtas oras valomas riebalų arba aktyviosios anglies filtre ir vėl išpučiamas į virtuvę.

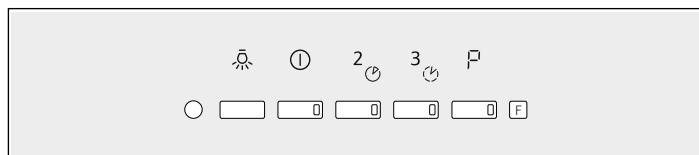
Pastaba: Jei norite išvengti kvapų prietaisui veikiant recirkuliacijos režimu, sumontuokite aktyviosios anglies filtrą. Informaciją apie įvairias galimybes naudoti prietaisą recirkuliacijos režimu rasite brošiūrose, jos galite teirautis ir pardavėjo. Šiuo atveju reikalingus priedus galėsite įsigyti specialiose parduotuvėse, klientų aptarnavimo centruose arba interneto parduotuvėje. Priedų numerius rasite šios naudojimosi instrukcijos gale.

Prietaiso valdymas

Ši instrukcija tinka keliems prietaiso modeliams. Gali pasitaikyti, kad šioje instrukcijoje rasite kai kurių priedų ar funkcijų aprašymus, tačiau kuris nors konkretus modelis jų neturės.

Pastaba: Garų rinktuvą įjunkite pradėję gaminti maistą, o išjunkite jį tik praėjus kelioms minutėms po to, kai baigsite gaminti. Taip gaminant susidarantys garai pašalinami efektyviausiai.

Valdymo skydelis



Paaiškinimas

	Ijungti / išjungti šviesą
	Išjungti ventiliatorių / 1 ventiliatoriaus galios pakopa
	2 ventiliatoriaus galios pakopa / ventiliatoriaus inercinė eiga
	3 ventiliatoriaus galios pakopa / intervalinė ventiliacija
	Intensyvumo pakopa
	Užterštumo indikatorius

Ventiliatoriaus nustatymas

Ijungimas

Spustelėkite mygtuką , , , arba .

Išjungimas

Paspauskite mygtuką .

Pastaba: Jei įjungta 2 arba 3 ventiliatoriaus galios pakopa, mygtuką paspauskite du kartus.

Intensyvumo pakopa

Jei kvapai yra labai intensyvūs arba jei susidarė daug garų, įjunkite intensyviąją pakopą.

Spustelėkite mygtuką .

Aktyvinta intensyvioji pakopa.

Pastabos

- Intensyviosios pakopos veikimas ribojamas iki 6 minučių.
- Pasibaigus 6 minutėms prietaisas pirmiausia perjungia prieš tai parinktą ventiliatoriaus galios pakopą.
- Intensyviąją pakopą galima aktyvinti prietaisui esant išjungtam, tačiau prabėgus 6 minutėms ši pakopa bus vėl išjungta.

Ventiliatoriaus inercinė eiga

Ventiliatoriui veikiant inercine eiga prietaisas veikia paskutinį kartą nustatyta pakopa ir automatiškai išsijungia po 30 minučių.

1. Nustatykite ventiliatoriaus veikimo pakopą.

2. Laikykitės paspaudę mygtuką .

Aktyvinta ventiliatoriaus inercinė eiga. Parinktos pakopos mygtukas šviečia žaliai.

Intervalinė ventiliacija

Veikiant intervalinei ventiliacijai, ventiliatorius automatiškai kas valandą 10 minučių įjungia žemiausią pakopą. Po 24 valandų intervalinė ventiliacija išsijungia.

Ijungimas

Laikykitės paspaudę mygtuką .

Aktyvinta intervalinė ventiliacija. Blyksi mygtukas .

Išjungimas

Laikykitės paspaudę mygtuką arba paspauskite mygtuką .

Apšvietimas

Apšvietimą galite įjungti arba išjungti, kada norite, neatsižvelgdami į ventiliacijos sistemą.

Spustelėkite mygtuką .

Apšvietimas įjungtas.

Ryškumo nustatymas

Spauskite mygtuką , kol bus nustatytas norimas ryškumas.

Užterštumo indikatorius

Užsiteršus integruotam filtrui užsidega F:

Šviečia pastoviai: išvalykite metalinį riebalų filtrą

Apie metalinio riebalų filtro valymą rašoma skyriuje „Valymas ir techninė priežiūra“.

Užterštumo indikatoriaus nustatymas iš naujo

1. Išjunkite prietaisą.

2. Tris sekundes spauskite mygtuką .

Užterštumo indikatorius nustatytas iš naujo. F užgęsta.

Valymas ir techninė priežiūra

⚠ Pavojus nudegti!

Ekspluatuojamas prietaisas įkaista, ypač lempučių srityje. Prieš pradėdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

⚠ Elektros smūgio pavojus!

Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Prietaisą valykite tik drėgna servetėle. Prieš pradėdami valyti, ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

⚠ Elektros smūgio pavojus!

Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.

⚠ Pavojus susižeisti!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Mūvėkite apsaugines pirštines.

Valymo priemonės

Kad skirtingi paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis. Nenaudokite

- aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių,
- nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomųjų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančių įrenginių.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

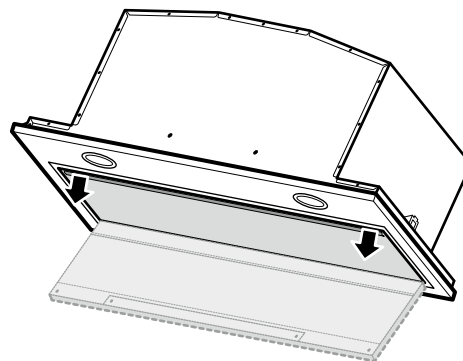
Atkreipkite dėmesį į visus nurodymus ir įspėjimus, pateikiamus ant valymo priemonių.

Sritis	Valymo priemonės
Nerūdijantysis plienas	Karštas plovimo šarmas Nuvalykite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludinio kryptimi. Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse įsigysite specialių valiklių nerūdijančiajam plienui. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.
Lakuoti paviršiai	Karštas plovimo šarmas Nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite nerūdijančiajam plienui skirtų valiklių.
Aliuminis ir plastikas	Stiklų valiklis: valykite minkšta servetėle.
Stiklas	Stiklų valiklis: valykite minkšta servetėle, nenaudokite stiklo grandiklių.
Valdymo elementai	Karštas plovimo šarmas Nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Patekus drėgmei kyla elektros smūgio pavojus. Kyla pavojus sugadinti elektroniką dėl į ją patekusios drėgmės. Valdymo elementų niekada nevalykite drėgna servetėle. Nenaudokite nerūdijančiajam plienui skirtų valiklių.

Metalinio riebalų filtro išėmimas

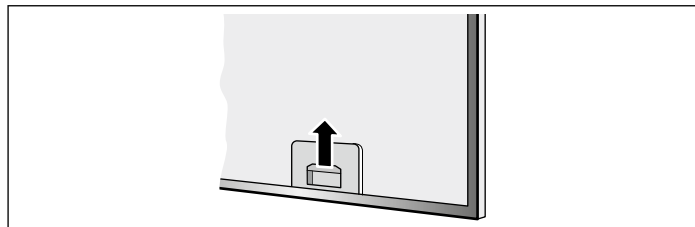
1. Atidarykite filtro dangtį.

Pastaba: Filtro dangtį suimkite už priekinių kampų ir smarkiai traukite žemyn.



2. Atidarykite sklendę ir metalinį riebalų filtrą atlenkite žemyn.

Pastaba: Metalinio riebalų filtro nelenkite, kad jo nepažeistumėte.



3. Išimkite metalinį riebalų filtrą iš laikiklio.

Pastaba: Ant filtro gali būti susikaupusių riebalų. Metalinį riebalų filtrą laikykite horizontaliai, kad nelašėtų riebalai.

4. Išvalykite prietaisą iš vidaus.

5. Išvalykite metalinį riebalų filtrą, palaukite, kol išdžius, ir tik tuomet įmontuokite.

Metalinio riebalų filtro valymas

Ši instrukcija tinka keliems prietaiso modeliams. Gali pasitaikyti, kad šioje instrukcijoje rasite kai kurių priedų ar funkcijų aprašymus, tačiau kuris nors konkretus modelis jų neturės.

⚠ Gali kilti gaisras!

Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos.

Riebalų filtrą valykite bent kas 2 mėnesius.

Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.

Pastabos

- Nenaudokite edžių valiklių ir valiklių, kurių sudėtyje yra rūgščių ar šarmų.
- Valydami metalinį riebalų filtrą, nepamirškite drėgna pašluoste nuvalyti ir filtro laikiklį.
- Metalinį riebalų filtrą galite plauti indaplovėje arba rankomis.

Valymas rankomis

Pastaba: Jei nešvarumus pašalinti labai sunku, galite naudoti specialų riebalų tirpiklį. Jį galima užsisakyti internetinėje parduotuvėje.

- Pamirkykite metalinį riebalų filtrą karštame plovimo šarme.
- Filtrą valykite šepetėliu, paskui gerai nuskalaukite.
- Palikite metalinį riebalų filtrą gerai nuvarvėti.

Plovimas indaplovėje

Pastaba: Plaunant indaplovėje gali šiek tiek pasikeisti detalių spalva. Tai neturi įtakos metalinio riebalų filtro veikimui.

- Labai užteršto metalinio riebalų filtro neplaukite kartu su indais.
- Metalinį riebalų filtrą į indaplovę įdėkite laisvai. Metalinio riebalų filtro negalima prispausti.

Aktyvintosios anglies filtro išmontavimas (tik naudojant recirkuliacijos režimu)

Kad kvapai būtų tinkamai pašalinami, reikia reguliariai atlikti filtro techninę priežiūrą.

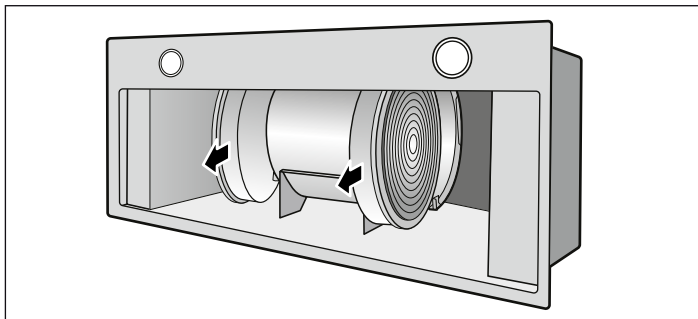
Aktyvintosios anglies filtrą reikia keisti bent kas 4 mėnesius.

Pastabos

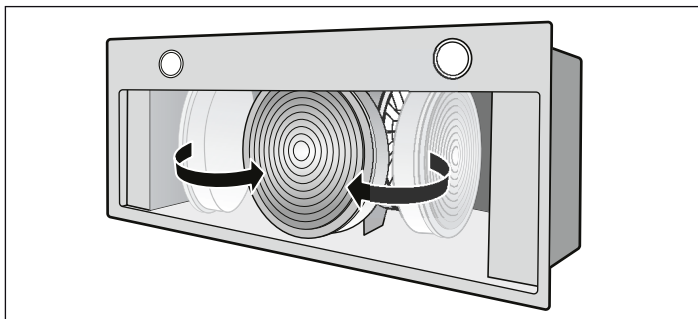
- Aktyvintosios anglies filtro pristatomame komplekte nėra. Jį galite įsigyti specializuotose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tarnybose arba interneto parduotuvėje.
- Aktyvintosios anglies filtrą negalima valyti arba aktyvinti iš naujo.

1. Išmontuokite metalinį riebalų filtrą.

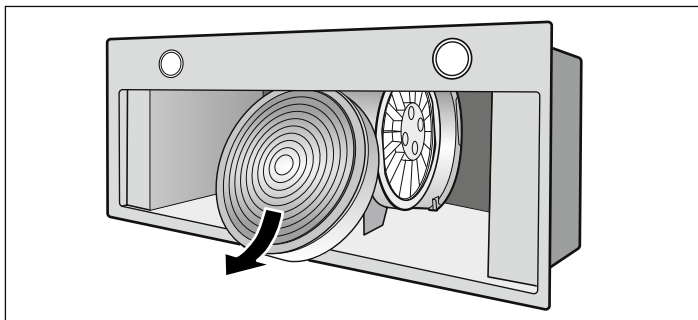
2. Išimkite aktyvintosios anglies filtrą iš laikiklio.



3. Aktyvintosios anglies filtrą apsukite apie variklį.



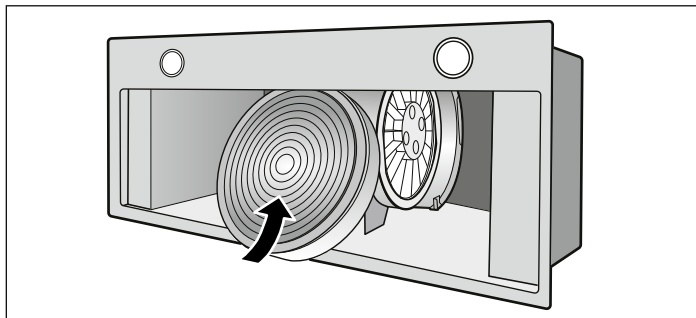
4. Išimkite aktyvintosios anglies filtrą.



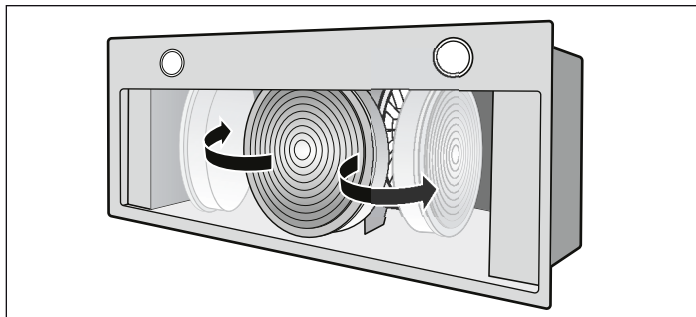
5. Išvalykite prietaisą.

Aktyvintosios anglies filtro įmontavimas (tik naudojant recirkuliacijos režimu)

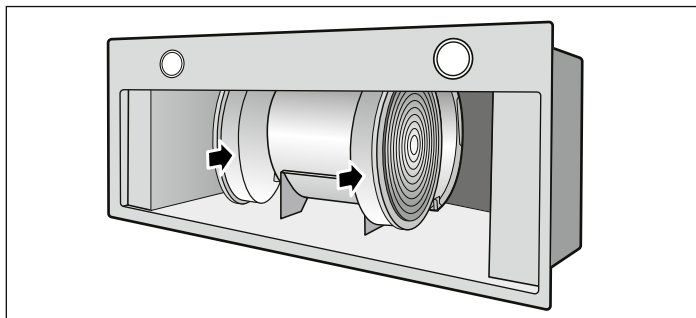
1. Aktyvintosios anglies filtrą įstumkite į garų rinktuvą.



2. Aktyvintosios anglies filtrą apsukite apie variklį.



3. Aktyvintosios anglies filtrą atsargiai įstumkite į laikiklį.



4. Įmontuokite metalinį riebalų filtrą.

Metalinio riebalų filtro įdėjimas

1. Įdėkite metalinį riebalų filtrą.

Kita ranka prilaikykite metalinį riebalų filtrą.

2. Metalinį riebalų filtrą pakelkite į viršų ir užfiksuokite.

Aktyvintosios anglies filtro išmontavimas (tik naudojant recirkuliacijos režimu)

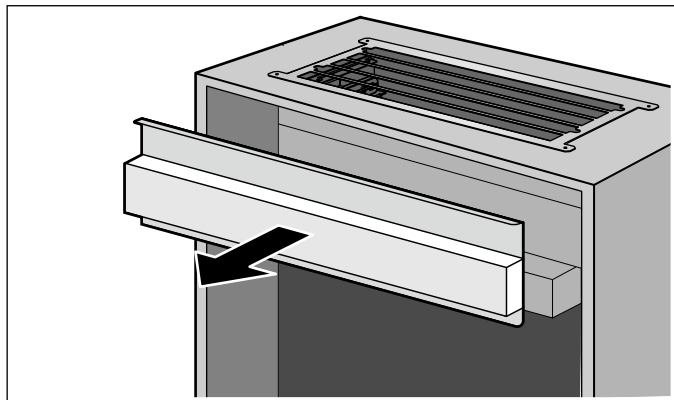
Norint, kad būtų sugerti kvapai, būtina reguliariai keisti aktyvintosios anglies filtrą.

Normaliai eksploatuojant (kasdien nuo 1 iki 2 valandų), aktyvintosios anglies filtrą reikia keisti vėliausiai po 12 mėnesių.

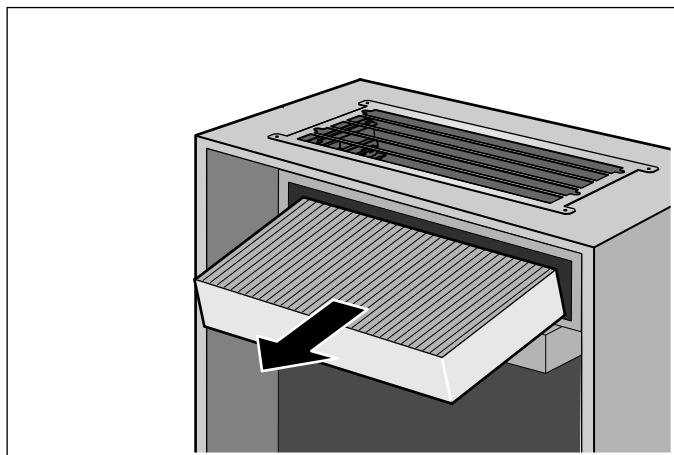
Pastabos

- Pristatomame komplekte aktyvintosios anglies filtro nėra. Aktyvintosios anglies filtrą galite įsigyti specializuotose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.
- Aktyvintosios anglies filtro negalima valyti arba aktyvinti iš naujo.
- Aktyvintosios anglies filtruose nėra kenksmingųjų medžiagų, juos galima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis.

1. Nuleiskite magnetinį skydelį.

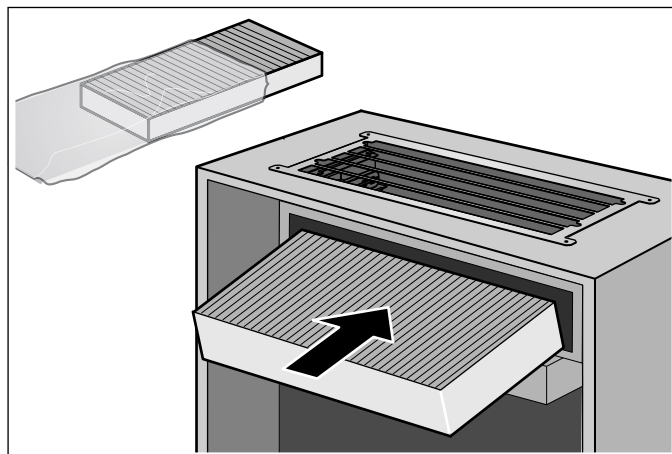


2. Išimkite aktyvintosios anglies filtrą.



Aktyvintosios anglies filtro įmontavimas (tik naudojant recirkuliacijos režimu)

1. Išpakuokite naują aktyvintosios anglies filtrą ir įdėkite į cirkuliacijos modulį.



2. Skydelį pritvirtinkite taip, kad jį išlaikytų magnetai.

Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Atsiradusias triktis dažnai galite pašalinti patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

⚠ Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokyti klientų aptarnavimo tarnybos technikai gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

Šviesos diodų lemputės

Sugedusias šviesos diodų lemputes leidžiama keisti tik gamintojui, klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams arba licenciją turinčiam specialistui (elektros instaliacijos specialistui).

Gedimų lentelė

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Neveikia prietaisas.	Neįkištas kištukas.	Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
	Nėra elektros	Patikrinkite, ar kiti virtuvės prietaisai veikia.
	Sugedo saugiklis	Saugiklių dėžutėje patikrinkite, ar nesugedo prietaiso saugiklis.
Neveikia apšvietimas.	Perdegę šviesos diodų lemputės.	Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.
F šviečia pastoviai.	Metalinis riebalų filtras užterštas.	Apie metalinio riebalų filtro valymą žr. skyriuje „Valymas ir techninė priežiūra“.

Klientų aptarnavimo skyrius

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad nereikėtų be reikalo į namus važiuoti technikui.

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti, paskambinę nurodykite gaminio (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.). Specifikacijų lentelę su numeriais rasite prietaiso vidinėje pusėje (tam išmontuokite metalinį riebalų filtrą).

Kad pririnkus netektų ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite įrašyti čia.

E Nr.

FD Nr.

Klientų aptarnavimo tarnyba ☎

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusių netinkamai naudojant prietaisą, išskvitus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantinio laikotarpio metu.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

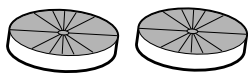
Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąrašė.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsime tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

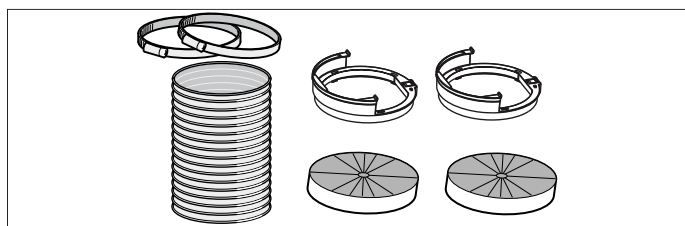
Priedai

(nėra pristatomame komplekte)

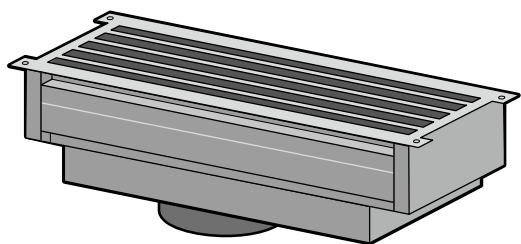
Z5135X1



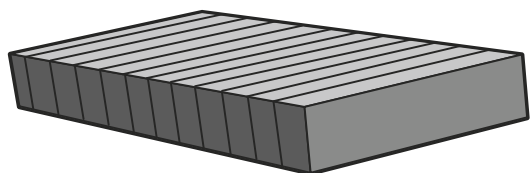
Z5135X3



Z54TR60X3



Z54TR00X0



Svarīgas drošības norādes	19
Vides aizsardzība	21
Enerģijas taupīšana	21
Videi nekaitīga utilizācija.....	21
Režīma veidi.....	21
Gaisa novadīšanas režīms	21
Cirkulējošā gaisa režīms	21
Iekārtas lietošana	22
Apgaismojums.....	22
Piesātinājuma rādījums.....	22

Tīrīšana un apkope.....	23
Traucējumi	25
Klientu apkalpošanas dienests.....	26
Piederumi	26

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu atradīsiet tīmeklī: **www.neff-international.com** un tiešsaistes veikalā: **www.neff-eshop.com**

⚠ Svarīgas drošības norādes

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Lietošana ir droša tikai tad, ja uzstādīšana ir tehniski pareiza un atbilstīga pamācībai. Par pareizu iekārtas darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātās mājāsaimniecībās vai sadzīvē. Ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām. Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kuri radušies neprasmīgas rīcības vai nepareizas darbināšanas rezultātā.

Šo iekārtu ir paredzēts lietot vietās, kas neatrodas augstāk par 2000 metriem virs jūras līmeņa.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskām, sensorām un garīgām spējām vai bez pieredzes vai atbilstīgām zināšanām var lietot ierīci tikai citu cilvēku uzraudzībā, kuri ir atbildīgi par viņu drošību, vai pēc tam, kad ir apmācīti lietot ierīci droši un apzinās iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja veiktu apkopi bērni drīkst veikt tikai tad, ja tie ir sasnieguši 15 gadu vecumu un tas tiek veikts pieaugušo uzraudzībā.

Raugieties, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nebūtu ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Ja transportējot radušies bojājumi, ierīci nedrīkst pieslēgt.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neattiecas.

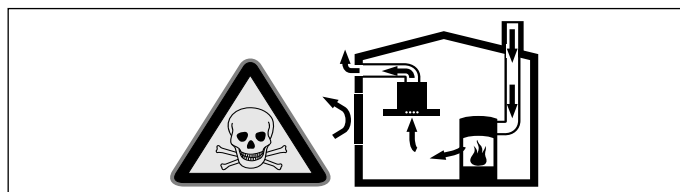
Nosmakšanas risks!

Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Nekad neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Dzīvības apdraudējums!

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos.

Ja vienlaikus darbina ierīci gaisa novadīšanas režīmā un pavardu, kas izmanto telpas gaisu, jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.

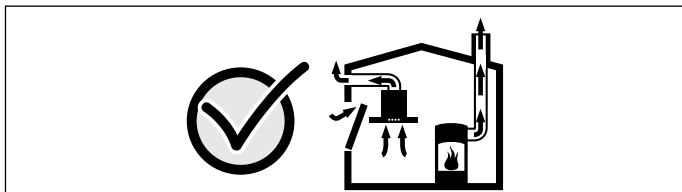


Pavardi, kas izmanto telpas gaisu (piem., ar gāzi, eļļu, malku vai ogleņiem darbināmas sildierīces, caurplūdes sildītāji, karstā ūdens sildītāji), piesaista degšanai vajadzīgo gaisu no telpas, kurā tie ir uzstādīti, un izvada atgāzes uz āru pa izplūdes sistēmu (piem., skursteni).

Ja vienlaikus ir ieslēgts arī tvaika nosūcējs, no virtuves un blakustelpām tiek izsūkts gaiss – bez pietiekamas gaisa pieplūdes veidojas pazemināts spiediens. Tad indīgās gāzes no skursteņa vai gaisa izvades šahtas tiek iesūktas atpakaļ dzīvojamās telpās.

- Tādēļ vienmēr jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.
- Ja izmanto tikai pieplūdes gaisa/atgaisa sienas kārbas, nepieciešamās robežvērtības var netikt sasniegtas.

Droša lietošana ir iespējama tikai tad, ja pazeminātais spiediens pavarda uzstādīšanas telpā nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar). Šādu spiedienu var nodrošināt, ja degšanai vajadzīgais gaiss var ieplūst pa nenoslēdzamiem atvērumiem, piem., logiem, durvīm, un pa pieplūdes gaisa/atgaisa sienas kārbām, kā arī ar citiem tehniskiem risinājumiem.



Šajos jautājumos noteikti konsultējieties ar atbildīgo drošības speciālistu, kas var novērtēt visas ēkas ventilācijas sistēmas darbību un ieteikt vajadzīgos risinājumus. Ja tvaika nosūcējs tiek darbināts tikai gaisa cirkulācijas režīmā, tad tā darbība ir iespējama bez ierobežojumiem.

Ugunsbīstamība!

- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.
Vismaz reizi 2 mēnešos nomainiet tauku filtru.
Neizmantojiet ierīci bez tauku filtra.
- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties. Nedarbojieties iekārtas tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējiet). Uzstādiet iekārtu virs cietā kurināmā (piem., malkas vai ogļu) pavarda tikai tad, ja tam ir slēgts, nenoņemams pārsegs. Pavardam nedrīkst ļaut dzirkstēt.
- Karsta eļļa un tauki viegli uzliesmo. Neatstājiet bez uzraudzības karstu eļļu un taukus. Nekādā gadījumā nedzēsiet uguns liesmas ar ūdeni. Sildriņķa izslēgšana
Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.
- Gāzes sildriņķi bez gatavošanas traukiem darbības laikā rada lielu karstumu. Tas var bojāt vai aizdedzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu. Izmantojiet gāzes sildvirsmas tikai ar uzliktiem gatavošanas traukiem.

- Darbinot vairākus gāzes sildriņķus vienlaicīgi, veidojas liels karstums. Tas var bojāt vai aizdedzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu. Nekad nedarbiniet vienlaicīgi ar vislielāko liesmu divus gāzes sildriņķus ilgāk par 15 minūtēm. Lielizmēra deglis, kura jauda pārsniedz 5kW (ēdienu gatavošanai vokpannā), rada diviem gāzes degļiem līdzvērtīgu karstumu.

Apdegumu risks!

Ierīces darbības laikā brīvi pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstajām detaļām. Raugiet, lai ierīces tuvumā neatrastos bērni.

Savainojumu risks!

- Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Lietojiet aizsargcimdus.
- Uz ierīces novietoti priekšmeti var nokrist. Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus.

Strāvas trieciena risks!

- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehniķis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.

Bojājumu cēloņi

Uzmanību!

Korozijas izraisīti bojājumi. Gatavojot ēdienu, vienmēr ieslēdziet ierīci, lai izvairītos no kondensāta izveidošanās. Kondensāts var izraisīt ar koroziju saistītus bojājumus.

Bojātās spuldzes uzreiz jānomaina, lai novērstu pārējo spuldžu pārslodzi.

Elektronikas detaļās iekļuvis mitrums var bojāt ierīci. Nekad netīriet vadības elementus ar slapju drānu.

Virsmas bojājumi, nepareizi tīrot. Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpējuma virzienā. Vadības elementu tīrīšanai neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrītāju.

Kodīgu vai abrazīvu tīrīšanas līdzekļu radīti virsmas bojājumi. Nekad neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Kondensāta atplūde var radīt bojājumus. Uzstādiet gaisa novadīšanas kanālu ieslēpi pret ierīci (1° kritums).

Vides aizsardzība

Jūsu jaunā ierīce ir īpaši energoefektīva. Šeit sniegti padomi, kā ierīces lietošanas laikā var ietaupīt vēl vairāk enerģijas un kā ierīci pareizi utilizēt.

Enerģijas taupīšana

- Gatavošanas laikā nodrošiniet pietiekamu gaisa pieplūdi, lai tvaiku nosūcējs varētu darboties optimāli un ar nelielu troksni.
- Pielāgojiet ventilēšanas režīmu tvaiku daudzumam gatavošanas laikā. Izmantojiet intensīvo režīmu tikai tad, kad vajadzīgs. Mazāk intensīvā ventilēšanas režīmā ierīce patērē mazāk enerģijas.
- Ja gatavošanas laikā pastiprināti veidojas tvaiki, laikus izvēlieties intensīvāku ventilēšanas režīmu. Ja tvaiku nosūcēju ieslēdz, kad gatavošanas tvaiki jau ir izplatījušies virtuvē, tam jādarbojas ilgāk.
- Kad tvaiku nosūcējs vairs nav vajadzīgs, izslēdziet to.
- Kad apgaismojums vairs nav vajadzīgs, izslēdziet to.
- Lai nodrošinātu efektīvāku ventilēšanu un novērstu ugunsgrēka risku, tīriet vai mainiet filtrus norādītajos intervālos.
- Uzlieciet katla vāku, lai samazinātu gatavošanas tvaiku un kondensāta daudzumu.

Videi nekaitīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu apkārtējai videi nekaitīgā veidā.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši ES Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).



Šī direktīva ES mērogā paredz noteikumus par vecu iekārtu pieņemšanu un pārstrādi.

Režīma veidi

Šo ierīci var darbināt garaiņu izvadīšanas uz āru vai cirkulējošā gaisa režīmā.

Gaisa novadīšanas režīms



Atsūkto gaisu attīra tauku filtrs un ar cauruļu sistēmas palīdzību tas tiek izvadīts uz āru.

Norādījums: Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt ne funkcionējošā dūmvadā vai izplūdes gaisa izvadā, ne arī šahtā, kas paredzēta gaisa atsūkņēšanai no telpām, kurās uzstādīti pavardi.

- Novadot izplūdes gaisu caur nefunkcionējošu dūmvada vai izplūdes gaisa kamīnu, nepieciešama atbildīgā skursteņslauķa atļauja.
- Ja izplūdes gaiss tiek izvadīts caur ārējo sienu, jāizmanto teleskopiska sienas kārba.

Cirkulējošā gaisa režīms



Iesūkto gaisu tīra tauku filtri un aktīvās ogles filtrs un tas tiek no jauna ievadīts virtuvē.

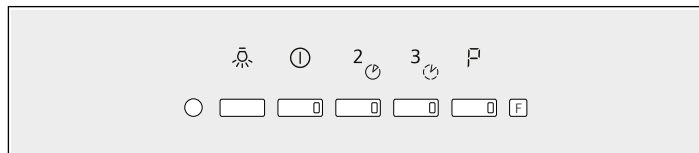
Norādījums: Lai sasaistītu smakas, kuras izdalās cirkulējošā gaisa režīmā, nepieciešama aktīvās ogles filtra instalācija. Par ierīces dažādām darbināšanas iespējām cirkulējošā gaisa režīmā var iepazīties prospektos vai konsultēties ar specializētā veikala darbiniekiem. Tam nepieciešamo aprīkojumu var saņemt specializētajā veikalā, tehniskā servisa dienestā vai online-shop. Aprīkojuma numurs norādīts šīs lietošanas pamācības beigās.

Iekārtas lietošana

Šī pamācība ir derīga vairākiem ierīču variantiem. Iespējams, ka dažas aprakstītās aprīkojuma īpašības var neattiekties uz jūsu ierīci.

Norādījums: Ieslēdziet tvaika nosūcēju ēdienu gatavošanas sākumā un izslēdziet to vairākas minūtes pēc ēdienu gatavošanas beigām. Tā virtuves tvaiki tiek aizvadīti visefektīvāk.

Vadības panelis



Nozīme

	Ieslēgts/izslēgts apgaismojums
①	Izslēgts ventilators/1. ventilēšanas režīms
2	2. ventilēšanas režīms/ventilatora darbība tukšgaitā
3	3. ventilēšanas režīms/ventilēšana ar pārtraukumiem
P	Intensīvais režīms
F	Piesātinājuma rādījums

Ventilatora iestatīšana

Ieslēgšana

Nospiediet taustiņu ①, 2, 3 vai P.

Izslēgšana

Nospiediet taustiņu ①.

Norādījums: Ja ir ieslēgts 2. vai 3. ventilēšanas režīms, nospiediet taustiņu ① divas reizes.

Intensīvais režīms

Rodoties īpaši spēcīgiem aromātiem un tvaikiem, izmantojiet intensīvo režīmu.

Nospiediet taustiņu P.

Ir ieslēgts intensīvais režīms.

Norādījumi

- Intensīvā režīma maksimālais darbības laiks ir 6 minūtes.
- Kad 6 minūtes pagājušas, ierīce tiek pārslēgta iepriekš atlasītajā ventilēšanas režīmā.
- Intensīvo režīmu var ieslēgt, kad ierīce ir izslēgta; pēc 6 minūtēm ierīce tiek atkal izslēgta.

Ventilatora darbība tukšgaitā

Tukšgaitā ventilators darbojas pēdējā iestatītajā līmenī un pēc 30 minūtēm automātiski izslēdzas.

1. Iestatiet ventilēšanas režīmu.
2. Turiet nospiektu taustiņu 2.

Ventilatora darbība tukšgaitā ir ieslēgta. Iestatītā režīma taustiņš mirgo zaļā krāsā.

Ventilēšana ar pārtraukumiem

Ja ir ieslēgta ventilēšana ar pārtraukumiem, ventilators tiek ieslēgts reizi stundā un darbojas 10 minūtes zemākajā režīmā. Pēc 24 stundām ventilēšana ar pārtraukumiem tiek izslēgta.

Ieslēgšana

Turiet nospiektu taustiņu 3.

Ventilēšana ar pārtraukumiem ir ieslēgta. Mirgo taustiņš ①.

Izslēgšana

Turiet nospiektu taustiņu 3 vai nospiediet taustiņu ①.

Apgaismojums

Apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt neatkarīgi no ventilatora darbības.

Nospiediet taustiņu .

Apgaismojums ir ieslēgts.

Spilgtuma iestatīšana

Turiet nospiektu taustiņu , līdz ir izvēlēta nepieciešamā spilgtuma pakāpe.

Piesātinājuma rādījums

Ja iebūvētie filtri ir piesātināti, deg rādījums F.

Ja tas deg nepārtraukti: iztīriet metāla tauku filtru.

Metāla tauku filtra tīrīšana aprakstīta nodaļā „Tīrīšana un apkope”.

Piesātinājuma rādījuma atiestatīšana

1. Izslēdziet ierīci.
 2. Turiet taustiņu ① nospiektu trīs sekundes.
- Piesātinājuma rādījums ir atiestatīts. Rādījums F nodziest.

Tīrīšana un apkope

⚠ Apdegumu risks!

Darbojoties ierīce sakarst, jo īpaši spuldžu zonā. Pirms tīrīšanas pagaidiet, līdz ierīce ir atdzisusi.

⚠ Strāvas trieciena risks!

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus. Tīriet iekārtu tikai ar mitru drānu. Pirms iekārtas tīrīšanas atvienojiet to no elektrotīkla vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē.

⚠ Strāvas trieciena risks!

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.

⚠ Savainojumu risks!

Ierīces iekšējām detaļām var būt asas malas un stūri. Lietojiet aizsargcimdus.

Tīrīšanas līdzeklis

Lai nebojātu dažādās virsmas, lietojot nepareizus tīrīšanas līdzekļus, ievērojiet tabulā sniegto informāciju. Neizmantojiet:

- neizmantojiet asus vai abrazīvus mazgāšanas līdzekļus,
- tīrīšanas līdzekļus ar lielu alkohola saturu;
- cietus metāla sūkļus un tīrīšanas sūkļus;
- augstspiediena tīrītājus vai tvaika strūkļas tīrītājus.

Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet.

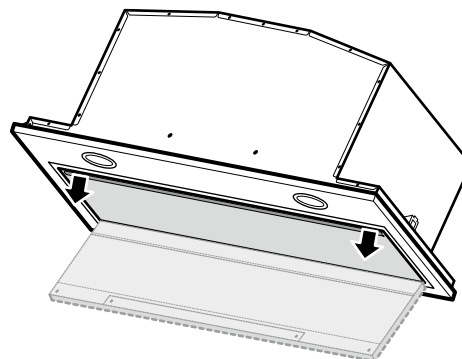
Ievērojiet visus tīrīšanas līdzeklim pievienotos norādījumus un brīdinājumus.

Zona	Tīrīšanas līdzeklis
Nerūsējošais tērauds	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpējuma virzienā. Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos var iegādāties nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus. Ar mīkstu drānu uzdziediet plānu kopšanas līdzekļa kārtu.
Lakotas virsmas	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Notīriet ar mitru drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus.
Alumīnija un plastmasas virsmas	Stikla tīrīšanas līdzeklis. Tīriet ar mīkstu drānu.
Stikls	Stikla tīrīšanas līdzeklis. Tīriet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet stikla skrāpi.
Vadības elementi	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Notīriet ar mitru drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Iekļuvis mitrums radīti strāvas trieciena draudi. Elektronikas detaļās iekļuvis mitrums var bojāt ierīci. Netīriet vadības elementus ar slapju drānu. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus.

Metāla tauku filtru izņemšana

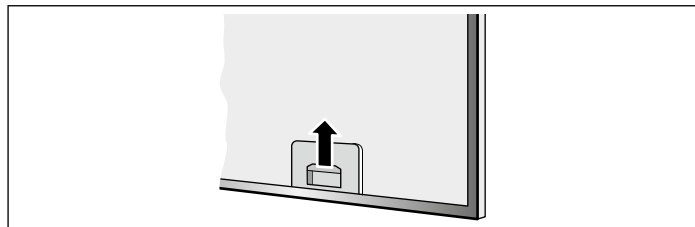
1. Atveriet filtra pārsegu.

Norādījums: Satveriet filtra pārsegu aiz priekšējiem stūriem un ar raustošām kustībām velciet uz leju.



2. Atveriet aizvaru un atvāziet metāla filtru lejup.

Norādījums: Lai izvairītos no bojājumiem, nelokiet metāla tauku filtru.



3. Izņemiet metāla tauku filtru no stiprinājumiem.

Norādījums: Tauki var sakrāties metāla tauku filtra apakšā. Turiet metāla tauku filtru horizontāli, lai izvairītos no tauku pilēšanas.

4. Izīrīet ierīci no iekšpuses.

5. Izīrīet metāla tauku filtru un ļaujiet tam pirms ievietošanas nožūt.

Metāla tauku filtru tīrīšana

Šī pamācība ir derīga vairākiem ierīču variantiem. Iespējams, ka dažas aprakstītās aprīkojuma īpašības var neattiekties uz jūsu ierīci.

⚠ Ugunsbīstamība!

Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.

Vismaz reizi 2 mēnešos nomainiet tauku filtru.

Neizmantojiet ierīci bez tauku filtra.

Norādījumi

- Neizmantojiet kodīgus, skābi vai sārmu saturošus tīrīšanas līdzekļus.
- Kad tīrāt metāla tauku filtrus, ar mitru lupatu notīriet arī metāla tauku filtra balstu ierīcē.
- Metāla tauku filtrus var mazgāt arī trauku mazgājamajā mašīnā vai ar rokām.

Ar rokām

Norādījums: Noturīgu netīrumu gadījumā varat izmantot īpašu attaukošanas līdzekli. To var pasūtīt interneta veikalā.

- Iemērciet metāla tauku filtrus karstā mazgāšanas līdzekļa šķīdumā.
- Tīrīšanai izmantojiet suku un pēc tam kārtīgi noskalojiet filtru.
- Ļaujiet ūdenim noplūst no filtriem.

Trauku mazgājamajā mašīnā

Norādījums: Ja mazgā trauku mazgājamajā mašīnā, krāsa var nedaudz mainīties. Tas neietekmē metāla filtru darbību.

- Nemazgājiet stipri piesārņotus metāla tauku filtrus kopā ar traukiem.
- Ievietojiet metāla filtrus trauku mazgājamajā mašīnā atstātus vienu no otra. Metāla filtri nedrīkst tikt iespiesti.

Aktīvās ogles filtra noņemšana (tikai gaisa cirkulācijas režīmā)

Lai nodrošinātu efektīvu smaku novēršanu, filtram regulāri jāveic apkope.

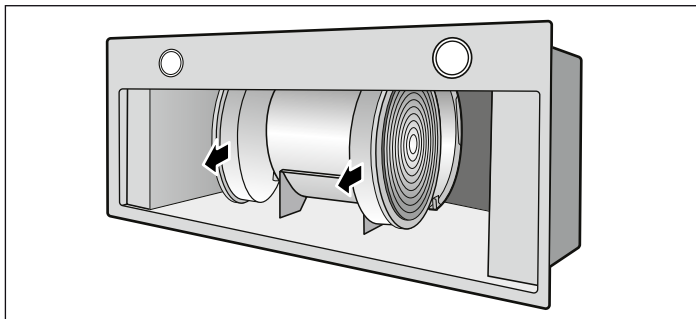
Aktīvās ogles filtrs jānomaina vismaz reizi 4 mēnešos.

Norādījumi

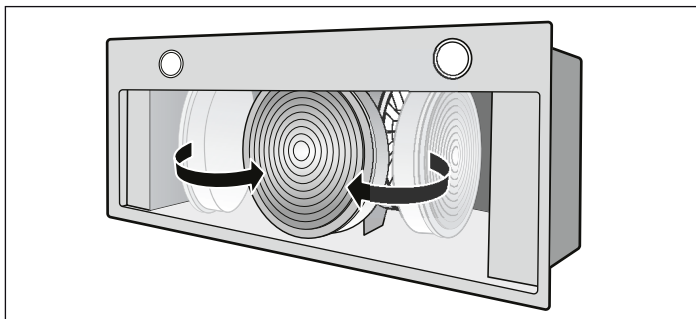
- Aktīvās ogles filtri nav iekļauti piegādes komplektācijā. Aktīvās ogles filtrus var iegādāties specializētajās tirdzniecības vietās, klientu apkalpošanas centrā vai tiešsaistes veikalā.
- Aktīvās ogles filtru nav iespējams tīrīt vai aktivizēt atkārtoti.

1. Izņemiet metāla tauku filtrus.

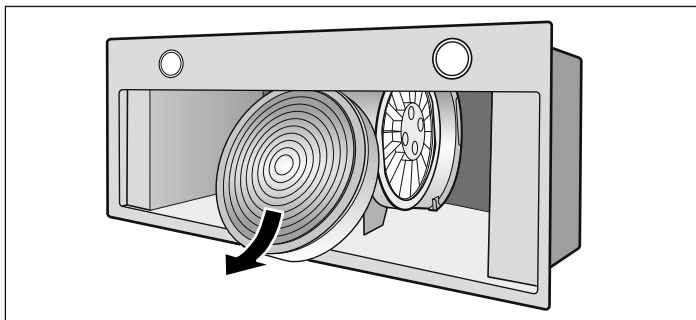
2. Izņemiet aktīvās ogles filtru no stiprinājuma.



3. Apvadiet aktīvās ogles filtru ap motoru.



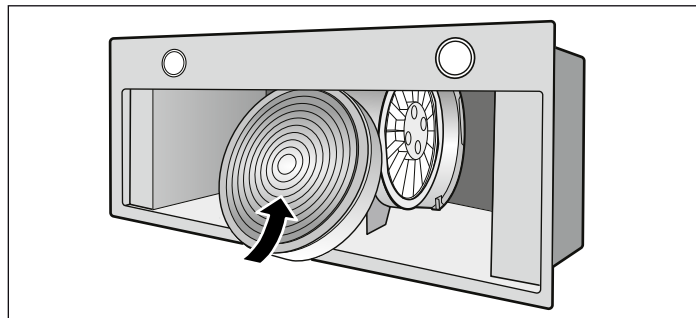
4. Izņemiet aktīvās ogles filtru.



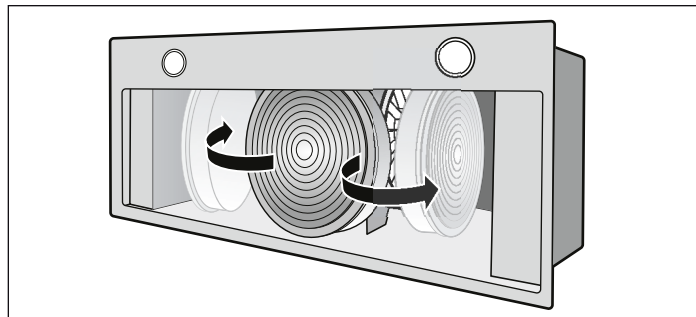
5. Iztīriet ierīci.

Aktīvās ogles filtra ievietošana (tikai gaisa cirkulācijas režīmā)

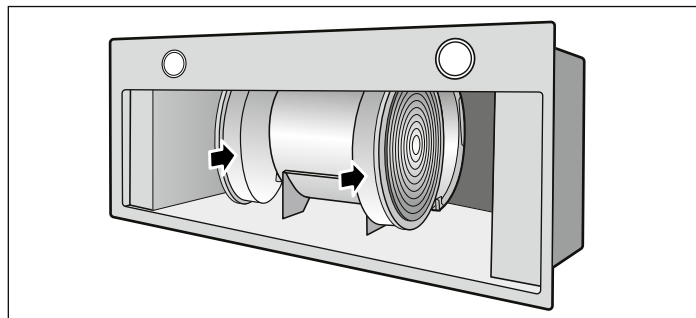
1. Ievietojiet aktīvās ogles filtru tvaiku nosūcējā.



2. Apvadiet aktīvās ogles filtru ap motoru.



3. Uzmanīgi iebīdiet aktīvās ogles filtru stiprinājumā.



4. Ievietojiet metāla tauku filtrus.

Metāla tauku filtru ievietošana

1. Ievietojiet metāla tauku filtru.

Vienlaicīgi ar otru roku pieturiet metāla tauku filtru no apakšas.

2. Paceliet metāla tauku filtru uz augšu un nofiksējiet fiksatoru.

Aktīvās ogles filtra noņemšana (tikai gaisa cirkulācijas režīmā)

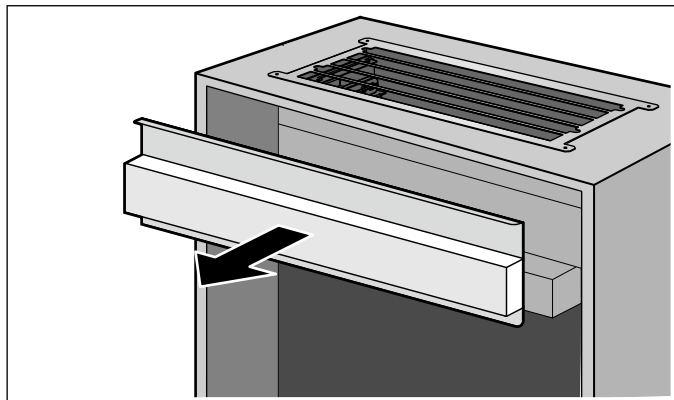
Lai nodrošinātu pēc iespējas efektīvāku aromātu filtrāciju, aktīvās ogles filtru ir regulāri jāmaina.

Normālas darbības apstākļos (katru dienu 1 līdz 2 stundas) aktīvās ogles filtru ir jāmaina vēlākais pēc 12 mēnešiem.

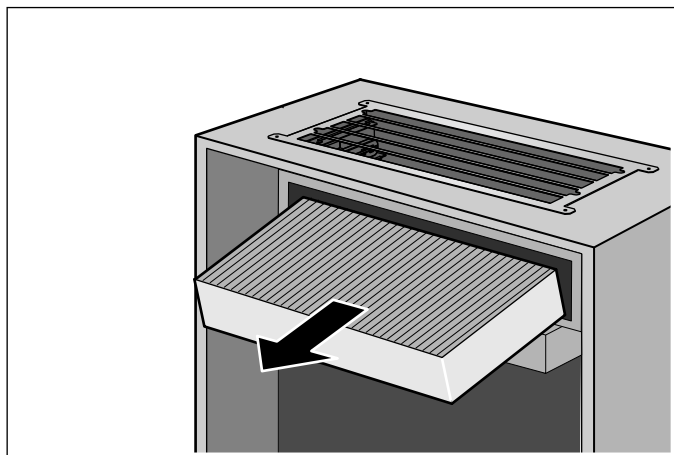
Norādījumi

- Aktīvās ogles filtrs nav iekļauts piegādes komplektācijā. Aktīvās ogles filtru varat iegādāties specializētajās tirdzniecības vietās, klientu apkalpošanas centrā vai tiešsaistes veikalā.
- Aktīvās ogles filtru nevar tīrīt vai aktivizēt atkārtoti.
- Aktīvās ogles filtrā nav kaitīgu vielu, tāpēc to var izmest sadzīves atkritumos.

1. Noņemiet magnētisko paneli.

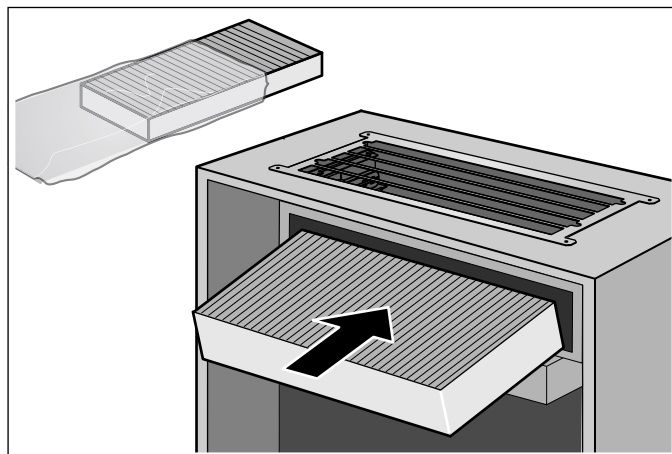


2. Izņemiet aktīvās ogles filtru.



Aktīvās ogles filtra ievietošana (tikai gaisa cirkulācijas režīmā)

1. Izņemiet jauno aktīvās ogles filtru no iepakojuma un ievietojiet to gaisa cirkulācijas modulī.



2. Ievietojiet paneli tā, lai magnēti to droši turētu.

Traucējumi

Bieži var rasties traucējumi, kurus viegli ir iespējams novērst pašu spēkiem. Pirms klientu apkalpošanas dienesta speciālista izsaukšanas aicinām ņemt vērā tālāk sniegtās norādes.

⚠ Strāvas trieciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams. Remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu drīkst veikt tikai mūsu apmācīts klientu servisa tehniķis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

LED spuldzes

Bojātas LED spuldzes drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa servisa dienesta pārstāvji vai speciāli apmācīti speciālisti (elektriķi).

Traucējumu tabula

Traucējums	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Nav iesprausta kontaktdakša.	Pieslēdziet ierīci pie elektrotīkla.
	Strāvas padeves pārtraukums.	Pārbaudiet, vai darbojas citas virtuves ierīces.
	Bojāts drošinātājs.	Drošinātāju kārbā pārbaudiet, vai nav bojāts ierīces drošinātājs.
Apgaismojums nedarbojas.	LED spuldzes ir bojātas.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Rādījums F deg nepārtraukti.	Metāla tauku filtrs ir piesātināts.	Iztīriet metāla tauku filtru, skatiet nodaļu „Tīrīšana un apkope”.

Klientu apkalpošanas dienests

Ja jūsu iekārtai ir nepieciešams remonts, jūsu rīcībā ir mūsu klientu apkalpošanas dienests. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, kā arī palīdzēsim izvairīties no nevajadzīgas tehniķu izsaukšanas.

Lai saņemtu pilnvērtīgu konsultāciju, zvanot uz klientu apkalpošanas dienestu, lūdzam norādīt izstrādājuma numuru (E nr.) un rūpnīcas sērijas numuru (FD nr.). Identifikācijas plāksnīte ar šiem numuriem atrodas iekārtā (lai redzētu numuru, jānoņem metāla tauku filtrs).

Lai šie dati būtu uzreiz pieejami, savas ierīces datus un klientu apkalpošanas dienesta tālruna numuru varat ierakstīt tālāk paredzētajā vietā.

E Nr.

FD Nr.

Klientu apkalpošanas dienests

Nemiet vērā, ka klientu apkalpošanas dienesta tehnika izsaukšana, lai novērstu nepareizas lietošanas dēļ radušos kļūmi, ir maksas pakalpojums arī garantijas laikā.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

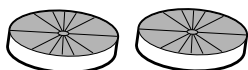
Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsit pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt drošs, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehniķi, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

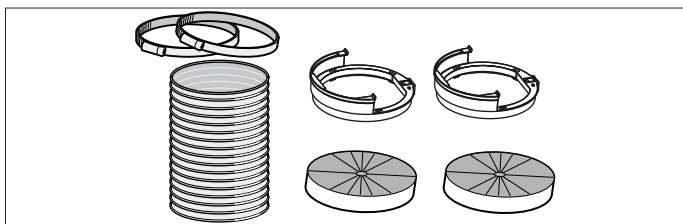
Piederumi

(nav iekļauti komplektācijā)

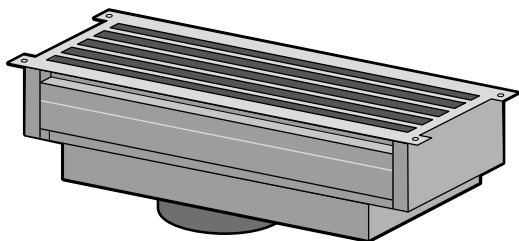
Z5135X1



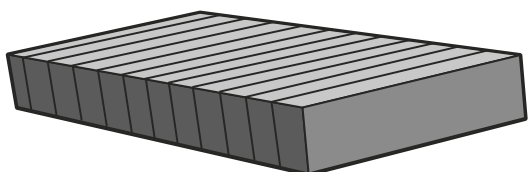
Z5135X3



Z54TR60X3



Z54TR00X0



Constructa-Neff
Vertriebs-GmbH
Carl-Wery-Straße 34
D-81739 München
GERMANY

Register your product online

www.neff-international.com



9001327729

980525